あなたの1票で新連載！

なかよし11月号別冊ふろく

なかよし

ザ・ネクスト

かなしろにゃんこ
きらら SOS!!

白沢まりも
原作／小林深雪
ODAIBA ラブサバイバル

永遠幸
少女人魚

「なかよし」のフレッシュパワーを一挙3本掲載!!

あなたのお気に入りを投票してね。1位を獲得した作品は、「なかよし」本誌で、連載をお約束。さあ、いますぐチェキ!!

なかよし11月号別冊ふろく

ザ☆ネクスト

Shoujo Ningyo ~ Mermaid Girl
by Etou Miyuki

From the November 2001 Nakayoshi furoku manga.

*Sorry the scans are so bad, my first time working with green on taupe pages. @@

Scanner Astash
Translations Aigappe
Add Trans Astash & Yunie
Editor Astash

We hope you enjoy this release!

Please help Bitter Sweet!

We're currently on the lookout for
Experienced Editors
Japanese Translators
Chinese Translators

Bittersweet: http://bittersweet.kanojyo.org
http://groups.yahoo.com/group/bitter-sweet/

Drawn with fresh sensitivity,
the story of a forthcoming love!

少女人魚

Mermaid Girl

Shoujo Ningyo

運命の出会い……
あなたは信じますか？

Do you believe in destiny?

永遠幸
Etoo Miyuki

BIG WEST

☆What happened to Akaza while singing in the streets
Fridays are street "Live" days
Hey Akaza
Are we still doing it today?
The winds are really strong..
Yeah!
I composed a new song!!
*the song
Until the day that fate comes
Flowing through the gap between my fingers
This is a song of a mermaid's love
This slender red thread of destiny.
Oh, this is a love song
Good song!

Someday
This thread spun by a mermaid,
I'll sing just for you
The song that flowed from you
I want to be like the mermaid and sing for the one I love
Ah...
Em
Bm
3

My music sheets.
Who are you..?
Your voice is beautiful,
like a mermaid's

Mermaid...
Hey Akaza-chan,
do you want to sing for me right now?
What's your name?
...What?
What?..
Oh... Akaza...
Eh?! What's going on?
What?!
Wait...

EVERYONE GATHER AROUND~~~
Oh.. who's that girl?
Sasara?!
Didn't you go home just a while ago?
Wait Sasara!!
Mermaid
You did something again..
does she even have acting skills!?
What?
Got the mermaid!
I pick her!
♡

応募条件
人魚のような美しい声の女性
劇団セレナ「人魚役」オーディション
A play... where is this?
We're "Gekidan Serena",
and searching for a 'mermaid' for a part in the new musical
Oh sorry, I forgot to explain
Your image is perfect!!
As for the connection.....
You want me to act?! That's impossible.
I dont have any experience!!
Don't worry,
the mermaid part consists of only singing while sitting..
どどど
どど
All of a sudden this guy drags me...
Or I'm not giving this back!
What the hell!!
Anyways,
just watch our rehearsal..
ぐいっ

Anyway, we're going to start from the top
The plot of the musical, is that a mermaid and a human male fall in love
スタート!!
レッスン
You're wrong!!
No matter how beautiful it is, it's a creature
This voice..
I can hear the mermaid's song
He was laughing just a while ago
But now he's like a different person..

Gasp
9
And
here,
the mermaid
appears.
Let me go!
Bastard!

Asshole...
I felt so scared
Do you want to sing for me?
"You have a pretty voice just like a mermaid's" ♡
or just a harrasser from the beginning
He's the first
to say that to me after listening to me sing
10
Yeah, I'm fine
You were dragged away by a weird guy, are you ok?!
AKAZA!!

He still has my guitar!
Hey Akaza.
look..!!
Ah!
Found you Akaza!!
From yesterday.
Oh yeah, my name is Sasara.
Sorry that I frightened you yesterday
Geez, I was searching all the highschools around here!
But I'm happy I found you!

I'm not letting the mermaid
He started searching for me so early in the morning?
Ah I'll come back after school
What?!
I finally found get away
I just met him yesterday
I dont understand why it's me
But..
Why?

I could tell that he was serious
劇団
セレナ
The serious eyes
I want..
to play the role of the mermaid.
「Yume Otogi」
"Yume Otogi?"
*Fairy Tale Dream
This musical is based on a mischievous legend that has been passed down in my family
Yeah that's right!
Is that how you read it? The script's title
It's been at least 1000 years, since my ancestor
fell in love with a mermaid that was washed ashore..
Oh really?

The mermaid would only sing songs for him...
they both loved each other but
The towns people made them separate
But he continued
to try to find the mermaid with the beautiful voice
(Even if I'm blindfolded) I can find you through your voice.
I will find you.
Just like
when I was searching for the mermaid for this play
I heard Akaza's voice

おーい
You two,
we're going to start practice soon
How strange that...
And I thought "She is the one!"
Lets go Akaza!
We met because of my song
Just like in a fairy tale
た
Sweet

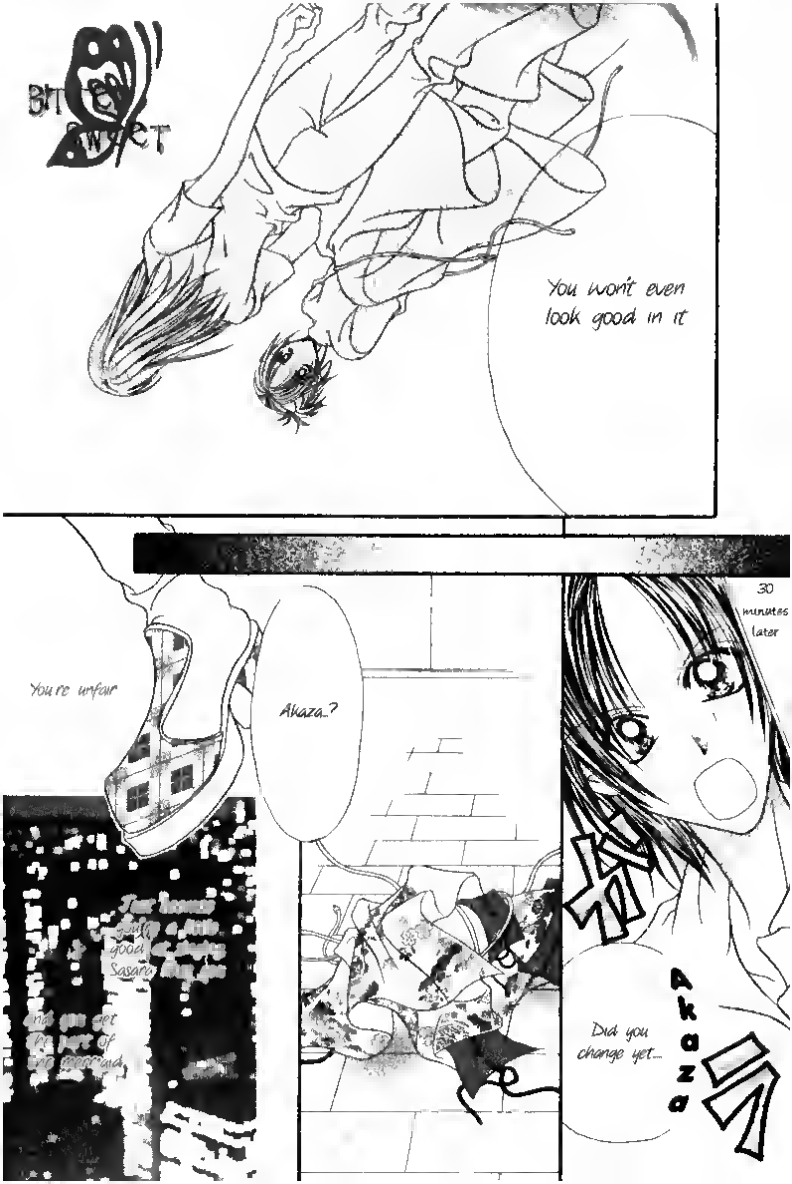
Hello,
あっ
Akaza!!
Where's everyone else?
No one else is here yet
but the two of us?!
Akaza
sing something
What?!
Lets practice our parts.
the scene where the guy sings to her

This...
So what do I sing?
On that song. The one from when I first met Akaza.
On the stage we're lovers
Is this Akaza-chan's song?
She has such a beautiful voice!
My dream was to sing this song for the one I love

♡広島娘のド根性でがんばった幸ちゃん。このラブストーリーの感想を教えてあげてください。

〒107－8002 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部 永遠幸先生係

Wow ♡
劇団ヤルナ
Just lovely
Is this the costume?!
Can I wear it?!
Yah? Then I'll go outside
If I wear this, maybe I'll become more like a mermaid..
Do you really think you're going to wear this on stage?

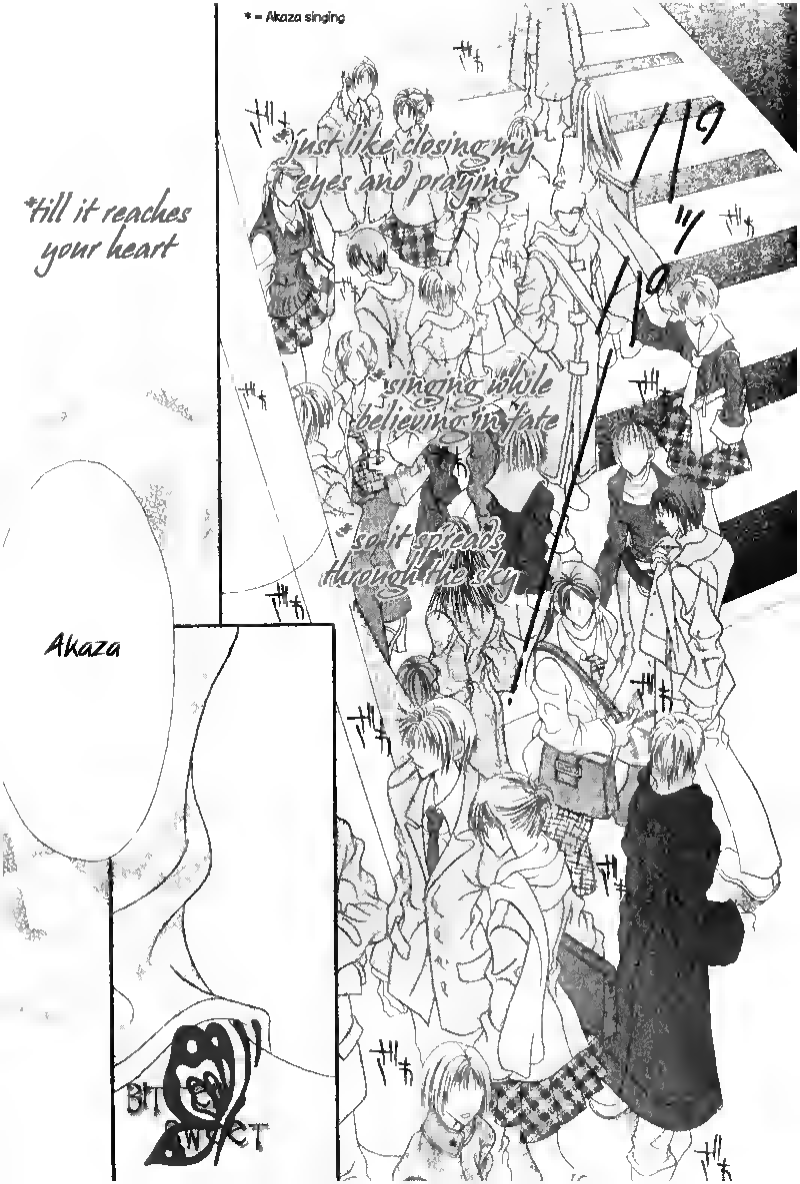

BITTER SWEET
You won't even look good in it
30 minutes later
Akaza..?
You're unfair
Akaza
Did you change yet...

I never know there was so much hatred...
I'm never going to accept you!!
Ring
Hello?
Sasaru...
Where are you, Akaza!!
All of a sudden I don't wanna be here
I'll come get you right now
...What are you saying that's impossible!
In this crowd,
you can't possibly find me
What?!
What happend, Akaza...
I'm not...
going to be the mermaid
21

"Even if blindfolded,
I can find you through your voice"
"I will find you"
... Because Akaza, you're my mermaid
Following the voice

"You have a pretty voice like a mermaid's"
Finding a mermaid by following the voice
Sasara...
SASARA !!!
Ha

for the one she loves
I'm going to sing with my heart and give it to you
I believe that someday I'm going to see you
The mermaid sings...


* = Akaza singing
*till it reaches your heart
Just like closing my eyes and praying
*singing while believing in fate
so it spreads through the sky
Akaza
BITTER SWEET

I finally found you
Following that voice
And now
Just like last time

I sang to be found by Sasara..
Maybe
I'm just good at singing and I'm a terrible actor
I can't be like a real mermaid..
That's not true

If you're like this
you're like a real mermaid
like a mermaid who's found her true love
I finally found mine
It all began with a voice
本日開演!!

I followed that voice
and finally found you
They love each other,
but get separated
the guy following that voice
to find the mermaid
29
And in the end

and now my mermaid role will end
but...
30
Hey!
For the last curtain call you need to be there too
Can I still be...
your mermaid, Sasara?

☆Many years later, two people, once again are joined in s destined love.
I told you before
I'm not letting go
of my mermaid that I just found
The continuation of the fairy tale will start now.
おわり